



SERVICIOS DE TRANSICIÓN PREVIOS AL EMPLEO

para estudiantes con discapacidades



¿Qué son los Servicios de transición previos al empleo?

Los Servicios de transición previos al empleo (Pre-ETS, por sus siglas en inglés) son el grupo de servicios más actual disponible para los estudiantes con discapacidades que son elegibles o potencialmente elegibles para los servicios de Rehabilitación vocacional (VR, por sus siglas en inglés). Los Pre-ETS, por lo general, tienen una duración a corto plazo y pueden suponer un paso muy importante en la transición a la etapa de empleo. Los Pre-ETS se diseñaron para ayudar a los estudiantes a identificar sus intereses en las distintas carreras, los cuales se pueden explorar más a fondo a través de servicios de rehabilitación vocacional adicionales, como los servicios de transición u otros servicios individualizados de VR.



¿Cuáles son los cinco Pre-ETS?

- 1. Asesoramiento en la exploración laboral**
- 2. Experiencias de aprendizaje laboral**
- 3. Asesoramiento en la etapa postsecundario**
- 4. Preparación para el empleo**
- 5. Capacitación en autorrepresentación**

¿Quiénes pueden participar?

1. Debe tener entre 14 y 22 años
2. Debe ser elegible para recibir servicios según la Ley Educativa para Personas con Discapacidad (IDEA, por sus siglas en inglés) o ser una persona con discapacidad a efectos de la sección 504
3. Debe encontrarse inscrito en un programa de educación secundaria o postsecundaria

¿Quiénes ofrecen los servicios Pre-ETS?

1. Los asesores de VR e instructores de los Pre-ETS: el personal interno de la Oficina de Rehabilitación del Estado de Utah (USOR, por sus siglas en inglés) puede ofrecer servicios Pre-ETS a estudiantes con discapacidad.
2. Los contratistas de los Pre-ETS: la Oficina de Rehabilitación del Estado de Utah (USOR) ha contratado a agencias asociadas de la comunidad para ofrecer instrucciones sobre los Pre-ETS para los estudiantes elegibles y potencialmente elegibles, para asegurarnos de que estos servicios estén disponibles en todo el estado.

**Consulte las páginas 6 a 8 para obtener más información acerca de nuestros contratistas*

NOTA: La recepción de capacitación sobre los Pre-ETS por parte del contrato patrocinado por la USOR es el principio de un continuo de servicios que la USOR ofrece a los estudiantes con discapacidades. Los estudiantes con discapacidades no necesitan ser clientes de rehabilitación vocacional de la USOR para recibir los Pre-ETS mediante nuestros contratos, pero pueden solicitar los servicios de VR en cualquier momento. Los contratistas se asegurarán de que los estudiantes cumplan con los requisitos de participación antes de comenzar.

Los cinco Pre-ETS



1. Asesoramiento en la exploración laboral

Debates y asesoramiento para explorar los puestos de empleo para fomentar la motivación, la consideración de oportunidades y la toma de decisiones informadas.



2. Experiencias de aprendizaje laboral

Un enfoque educativo que utiliza el espacio de trabajo o el empleo real para enriquecer a los estudiantes con conocimientos y habilidades que los ayudarán a conectar las experiencias escolares con las actividades laborales de la vida real y las oportunidades de carreras futuras. Estas oportunidades buscan involucrar, motivar y enriquecer el proceso de aprendizaje.



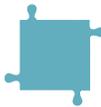
3. Asesoramiento en la etapa postsecundario

Los estudiantes adquieren conocimientos acerca del amplio rango opciones de trayectorias profesionales y realidades del mercado laboral y proyecciones. También exploran acerca de la relación que existe entre el desarrollo de habilidades y conocimientos y las oportunidades futuras en los entornos de Educación Postsecundaria (PSE, por sus siglas en inglés) y de empleo.



4. Preparación para el empleo

Las habilidades de preparación para el empleo son las que ayudan a los empleados a aprender cómo interactuar con los supervisores y compañeros de trabajo. Ayudan a reforzar la importancia acerca del concepto de puntualidad y a desarrollar una comprensión de cómo nos perciben los demás.



5. Capacitación en autorrepresentación

La autorrepresentación incluye capacitación relacionada con las habilidades del individuo para comunicarse de forma efectiva, expresar, negociar o defender sus propios intereses y deseos. Se pone énfasis en hacerse responsable de la comunicación de las necesidades y los intereses de uno mismo de forma directa hacia los demás.



**Los
contratistas
de Pre-ETS**

ofrecen una introducción a estos y se aseguran de que los servicios de la USOR se encuentren disponibles para los estudiantes con discapacidad. También realizan derivaciones a la USOR cuando un estudiante puede beneficiarse de los servicios de transición completos o necesita ayuda adicional por parte de un asesor de VR.

Los instructores de los Pre-ETS

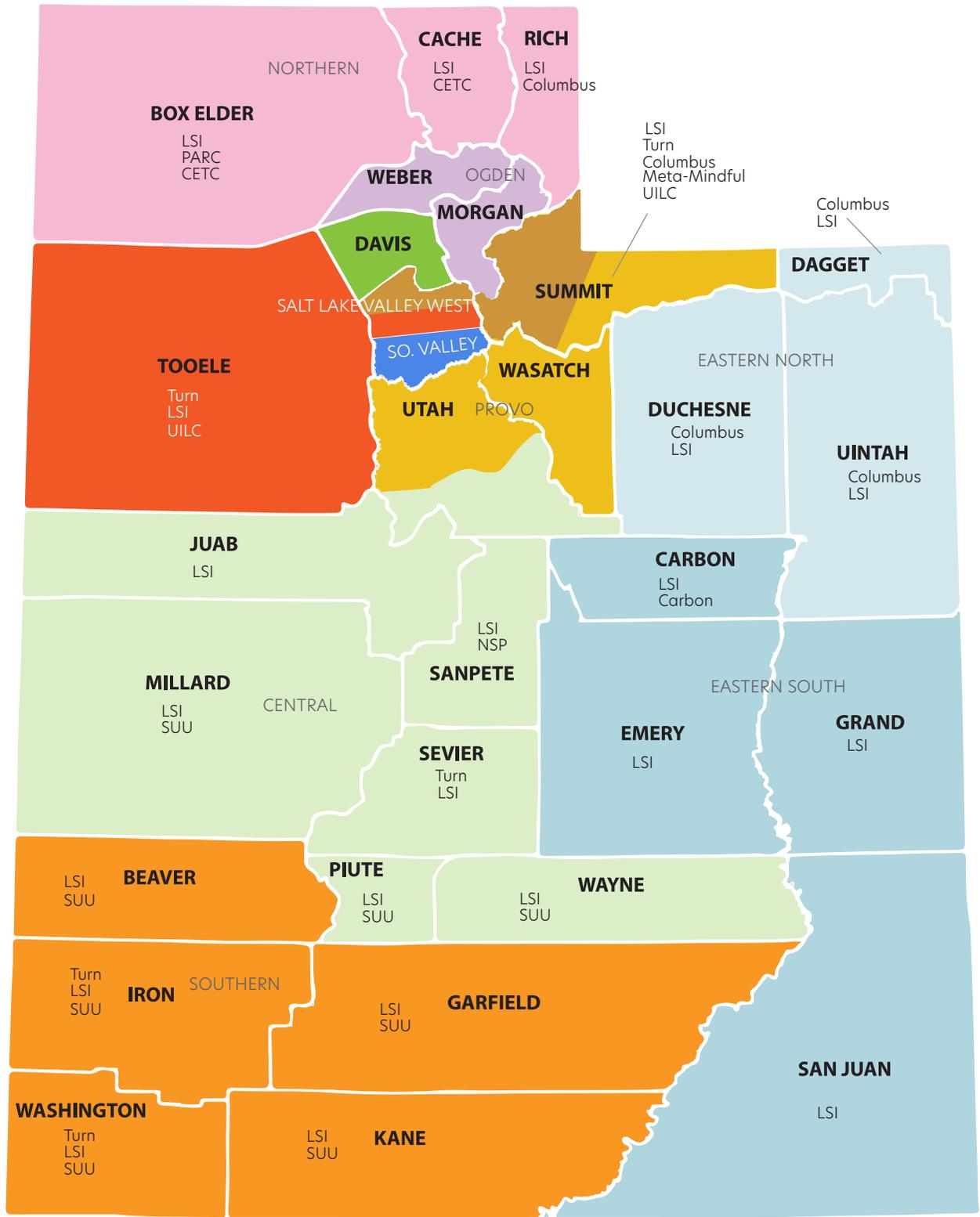
ofrecen Pre-ETS a los estudiantes con discapacidad elegibles o potencialmente elegibles. Trabajan con el personal de las escuelas locales para ofrecer instrucción sobre los Pre-ETS en un entorno escolar. Los instructores de los Pre-ETS se reúnen con los estudiantes en un salón, así como de forma individual, y conectan a los estudiantes elegibles con experiencias de aprendizaje laboral si es necesario. Ofrecen instrucción sobre las preparaciones laborales en las escuelas, en colaboración con los profesores o el consejo escolar. Los instructores de los Pre-ETS pueden asistir a una reunión del Programa Educativo Individualizado (IEP, por sus siglas en inglés), 504 u otra reunión escolar si un asesor de VR no está disponible.

Los asesores de VR

ofrecen apoyo a los estudiantes con discapacidad para asegurar una transición sin problemas hacia la independencia adulta. Además, los asesores de VR pueden ofrecer asesoramiento vocacional y orientación; capacitación vocacional; formación en el trabajo; apoyos laborales; tecnología de asistencia; coordinación de transición; formación en ajuste laboral; reuniones y eventos de IEP, 504 u otra escuela; y orientación en exploración de carreras. Como los Pre-ETS se ofrecen a través de nuestros contratos y sus instructores son amables, se recomienda que el estudiante solicite VR y, si es elegible, trabaje con un asesor de VR en caso de necesitar apoyo adicional para la transición hacia el empleo y la independencia. Nota: Los estudiantes que cuentan con un asesor de VR aún pueden acceder a los servicios que ofrecen los contratistas de los Pre-ETS.

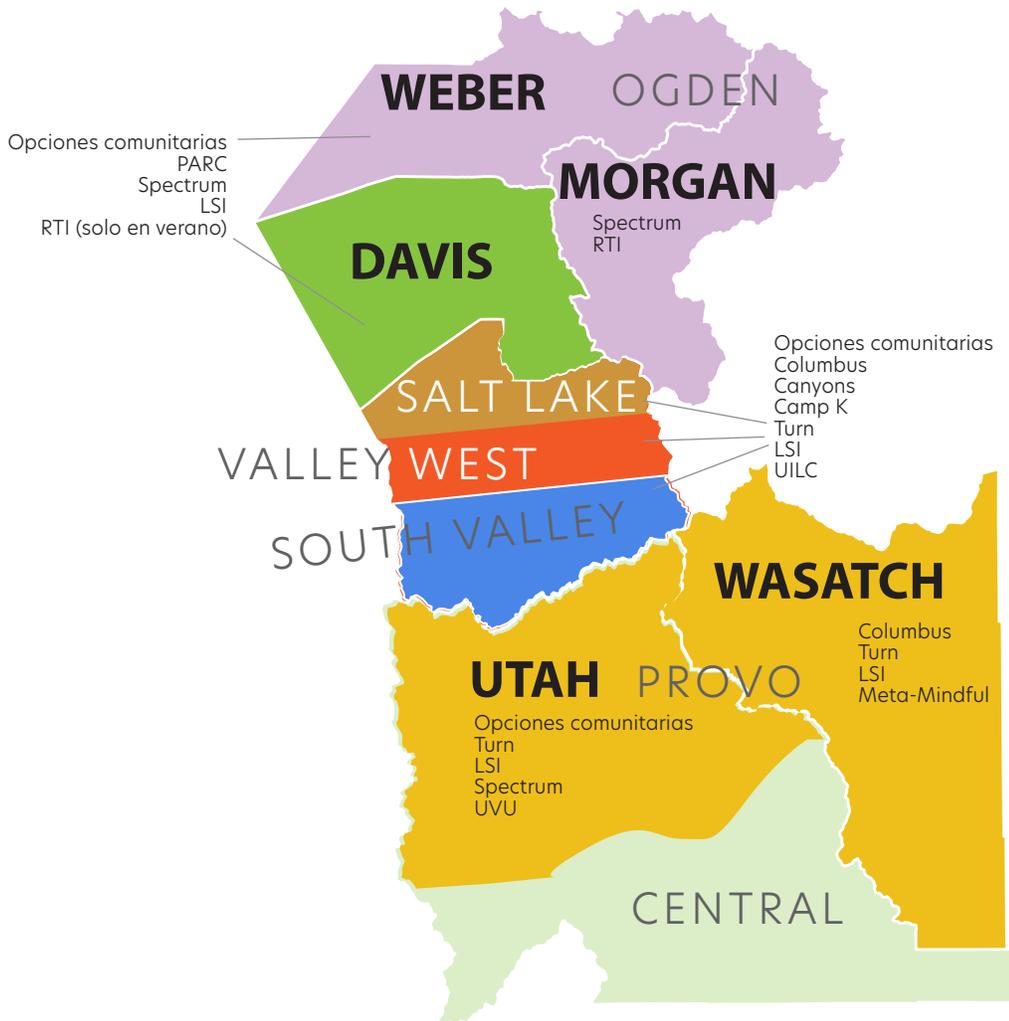
¿Qué proveedores de Pre-ETS son los más adecuados para mí?

Áreas de servicio de los proveedores de Pre-ETS.



Inserto de Wasatch Front*

*Bloom y PCG a nivel estatal



Distritos de VR

Información de contacto

■ NORTHERN	435-787-3480	■ SOUTH VALLEY	801-446-2560
■ OGDEN	801-395-7020	■ PROVO	801-806-0950
■ DAVIS	385-489-6015	■ CENTRAL	801-465-8384
■ SALT LAKE	801-238-4560	■ EASTERN	435-789-0273
■ VALLEY WEST	801-9578200	■ SOUTHERN	435-673-5091

Agencias asociadas de la comunidad contratadas



La siguiente lista contiene los contratos que asisten a los estudiantes con cualquier tipo de discapacidad en las distintas partes del estado. Para obtener información detallada acerca del programa y la inscripción, comuníquese con el contacto que se especifica en la lista más adelante.

<p>BLOOM CONSULTING Lillian Hogan 406-831-0906 lhogan@bloomconsultingco.com</p>	<p>Ofrece Pre-ETS en todo el estado (en función de las necesidades)</p>	<p>Programa de verano Ofrece un curso de una semana que abarca las 5 categorías de Pre-ETS en un entorno grupal. La cantidad de cupos del programa se basa en el número de estudiantes en el área que pueden inscribirse al programa.</p>
<p>CACHE EMPLOYMENT & TRAINING CENTER (CETC) SylviAnn Esplin 435-752-7952 sylviann@cetcsupports.org</p>	<p>Ofrece los Pre-ETS en Logan y Box Elder County</p>	<p>Experiencias de aprendizaje laboral Ofrece capacitación individualizada para cada estudiante. El programa comienza con la Exploración laboral y ofrece un curso de Experiencias de aprendizaje laboral basadas en la comunidad de 4 a 10 semanas, remunerado y adaptado a los intereses y habilidades del estudiante.</p> <p>Programa de verano Ofrece un programa de 4 semanas en un entorno grupal. También ofrece capacitaciones individualizadas en el salón y basadas en la comunidad en las 5 categorías de Pre-ETS.</p>
<p>CAMP KOSTOPULOS (CAMP K) Mircea Divricean (801-582-0700) extensión 103 mdivricean@campk.org</p>	<p>Asistencia en el área de Salt Lake</p>	<p>Programa de verano Ofrece un programa en grupo de 2 semanas en las 5 categorías de Pre-ETS. El programa de verano ofrece capacitación basada en el salón y experiencia real.</p>
<p>CANYONS SCHOOL DISTRICT Spencer Hansen 801-826-5335 Spencer.Hansen@canyonsdistrict.org</p>	<p>Ofrece Pre-ETS a los estudiantes inscritos en Canyons School District</p>	<p>Programa basado en escuelas Ofrece capacitación en las 5 categorías de Pre-ETS. Los servicios se ofrecen tanto en entornos grupales como individuales. Las Experiencias de aprendizaje laboral se ofrecen en conjunto con el programa según los intereses y las habilidades del estudiante.</p>
<p>CARBON SCHOOL DISTRICT Amy Bell 435-637-9150 bella@carbonschools.org</p>	<p>Ofrece Pre-ETS a los estudiantes inscritos en Carbon School District</p>	<p>Experiencias de aprendizaje laboral Ofrece capacitación individualizada para cada estudiante. El programa comienza con la Exploración laboral y ofrece un curso de Experiencias de aprendizaje laboral basadas en la comunidad de 4 a 10 semanas, remunerado y adaptado a los intereses y habilidades del estudiante.</p>
<p>COLUMBUS COMMUNITY CENTER Lori Ransom 801-232-5604 lransom@columbusseves.org</p>	<p>Ofrece Pre-ETS en Rich, Summit, Dagget, Duchesne, Uintah, Salt Lake y Wasatch</p>	<p>Pre-ETS generales Ofrece capacitación individualizada a los estudiantes en las 5 categorías de Pre-ETS durante 6 meses. El programa se realiza de forma particular para explorar las fortalezas, los intereses y las necesidades de cada uno en estas áreas.</p>

<p>OPCIONES COMUNITARIAS Shannon Wilkins 801-878-9427 shannon.wilkins@comop.org</p>	<p>Ofrece Pre-ETS en Davis, Salt Lake, Utah y Weber</p>	<p>Experiencias de aprendizaje laboral Ofrece capacitación individualizada para cada estudiante. El programa comienza con la Exploración laboral y ofrece un curso de Experiencias de aprendizaje laboral basadas en la comunidad de 4 a 10 semanas, remunerado y adaptado a los intereses y habilidades del estudiante.</p> <p>Programa de verano Ofrece un programa de 4 semanas con instrucción en las 5 categorías de Pre-ETS en un entorno grupal. También ofrece capacitaciones individualizadas en el salón y basadas en la comunidad en las 5 categorías de Pre-ETS.</p>
<p>LSI Dani Williams 801-776-0062 x123 dani.williams@lsiwins.com</p>	<p>Condados en los que se brinda atención: Beaver, Box Elder, Cache, Carbon, Daggett, Davis, Duchesne, Emery, Garfield, Grand, Iron, Juab, Kane, Millard, Piute, Rich, Salt Lake, San Juan, Sanpete, Sevier, Summit, Tooele, Uintah, Utah, Wasatch, Washington, Wayne y Weber</p>	<p>Pre-ETS generales Ofrece capacitación individualizada a los estudiantes en las 5 categorías de Pre-ETS durante 6 meses. El programa se realiza de forma particular para explorar las fortalezas, los intereses y las necesidades de cada uno en estas áreas.</p>
<p>META-MINDFUL CONNECTIONS Jacki Burnham 435-503-4959 balanced@metamindfulconnection.com</p>	<p>Condados en los que se brinda atención: Wasatch y Summit County</p>	<p>Experiencias de aprendizaje laboral Ofrece capacitación individualizada para cada estudiante. El programa comienza con la Exploración laboral y ofrece un curso de Experiencias de aprendizaje laboral basadas en la comunidad de 4 a 10 semanas, remunerado y adaptado a los intereses y habilidades del estudiante.</p>
<p>NORTH SANPETE SCHOOL DISTRICT (NSP) Heather Hafen 435-813-2873 heather.hafen@nsanpete.org</p>	<p>Ofrece Pre-ETS a los estudiantes inscritos en North Sanpete School District</p>	<p>Programa basado en escuelas Ofrece instrucciones en las 5 categorías de Pre-ETS en un entorno grupal e individual durante el año escolar.</p>
<p>PARC Abbie Rubalcava 385-423-3922 info@parc-ut.org</p>	<p>Box Elder, Davis y Weber</p>	<p>Experiencias de aprendizaje laboral Ofrece capacitación individualizada para cada estudiante. El programa comienza con la Exploración laboral y ofrece un curso de Experiencias de aprendizaje laboral basadas en la comunidad de 4 a 10 semanas, remunerado y adaptado a los intereses y habilidades del estudiante.</p> <p>Programa de verano Ofrece los 5 Pre-ETS en un programa de verano de 10 semanas de 20 o 40 horas de instrucción en un salón y en la comunidad.</p>
<p>PUBLIC CONSULTING GROUP (PCG) Heidi Brett-Baker 317-912-3515 hbrettbaker@pcgus.com</p>	<p>Programas en línea para atender al estado entero</p>	<p>Programa de verano Ofrece a los estudiantes un programa en línea autogestionado que cubre los 5 Pre-ETS en un formato individual en línea de 6 semanas. El programa incluye sesiones de asesoramiento de una hora cada semana para satisfacer las necesidades individualizadas de los estudiantes.</p>

<p>ROADS TO INDEPENDENCE (RTI) Amanda Willard 801-612-3215 amanda@roadstoind.org</p>	<p>Morgan, Weber y Davis</p>	<p>Programa de verano Ofrece los 5 Pre-ETS en un entorno grupal. Ofrece experiencias de aprendizaje laboral individualizadas. Pre-ETS generales (Morgan County) Ofrece capacitación individualizada a los estudiantes en las 5 categorías de Pre-ETS durante 6 meses. El programa se realiza de forma particular para explorar las fortalezas, los intereses y las necesidades de cada uno en estas áreas.</p>
<p>SOUTHERN UTAH UNIVERSITY (SUU) Coordinador de subvenciones 435-865-8022 chasemorgan@suu.edu</p>	<p>Ofrece Pre-ETS a los estudiantes inscritos en SUU.</p>	<p>Programa de mentoría entre compañeros y Experiencias de aprendizaje laboral Ofrece Pre-ETS de manera individual a los estudiantes. Se enfoca en Autorrepresentación mediante la tutoría entre compañeros, la Preparación para el empleo y las Experiencias de aprendizaje laboral, según los intereses y las habilidades del estudiante.</p>
<p>SPECTRUM ACADEMY (SPECTRUM) McDevan Carling 801-936-0318 mcarling@spectrumcharter.org</p>	<p>Ofrece Pre-ETS a los estudiantes inscritos en Spectrum Academy</p>	<p>Programa basado en escuelas Ofrece capacitación en las 5 categorías de Pre-ETS en un entorno grupal y de salón durante el año escolar. Ofrece Experiencias de aprendizaje laboral según los intereses y necesidades del estudiante.</p>
<p>TURN COMMUNITY SERVICES (TURN) Selena Harris 801-358-6494 selenaharris@turncommunityservices.org</p>	<p>Iron, Salt Lake, Sevier, Summit, Tooele, Utah, Wasatch y Washington</p>	<p>Pre-ETS generales Ofrece capacitación individualizada a los estudiantes en las 5 categorías de Pre-ETS durante 6 meses. El programa se realiza de forma particular para explorar las fortalezas, los intereses y las necesidades de cada uno en estas áreas.</p>
<p>UTAH VALLEY UNIVERSITY (UVU) Adrie Green 801-863-7459 agreen@uvu.edu</p>	<p>Ofrece Pre-ETS a los estudiantes inscritos en la UVU</p>	<p>Programa de mentoría entre compañeros Ofrece autorrepresentación mediante la mentoría entre compañeros para ayudar a cada estudiante de forma particular. Incluye sesiones grupales bimestrales.</p>



¿Necesita ayuda para comunicarse con un proveedor de Pre-ETS?
 Llame al 801-887-9500 y pregunte por un especialista del programa de Pre-ETS.
 Para obtener más información sobre los servicios y cómo inscribirse,
 visite jobs.utah.gov/usor/students.
 Correo electrónico: vrtransition@utah.gov